

הָאִשָּׁה יָפָה מִהָאִישׁ	ha/'ish/shàh ya/fàh me/ha/'ish	la donna [è] bella più dell'uomo
הַהֵיכָל יָפָה וְגָדוֹל מִן-הַבַּיִת	ha/he/kàl ya/féh w°/ga/dòl min-hab/bàyt	il palazzo [è] più bello e più grande della casa
אֵיךְ הַשֹּׁפֵט הַשֹּׁפֵט שָׁם	'ay/yèh hash/sho/féth hash/sho/féth sham	dov'è il giudice? il giudice [è] là
הַמֶּלֶךְ צָדִיק מְאֹד	ham/mé/lek tsad/diq m°/'od	il re [è] molto giusto
רַעִים הַדְּבָרִים בְּעֵינֵי-הַכֹּהֵן	ra/ghìm had/d°/va/rìm b°/ghe/né-hak/ko/hén	malvagie [sono] le parole agli occhi del sacerdote
שָׂאוּל וְשָׁמוּאֵל הֵלְכִים לִירֻשָׁלַיִם	sha/'ùl u/sh°/mù/'el ho/l°/kìm li/ru/sha/là/yim	Saul e Samuele vanno a Gerusalemme

וַיִּמְצְאוּ אֶת-אֲדֹנָי בְּזֶקֶק בְּזֶקֶק וַיִּלְחַמּוּ בּוֹ וַיִּכּוּ אֶת-הַכְּנַעֲנִי וְאֶת-הַפְּרִזִּי:

way/yim/ts°/'ù 'et-'a/do/nì vè/zeq b°/vè/zeq way/yil/la/cha/mù bo way/ya/kù 'et-hak/k°/na/gha/nì w°/'et-hap/p°/riz/zì

Incontrato Adoni-Bezек a Bezek, l'attaccarono e sconfissero i Cananei e i Perizziti

וַיָּנֹס אֲדֹנָי בְּזֶקֶק וַיִּרְדְּפוּ אַחֲרָיו וַיֹּאחֲזוּ אֹתוֹ וַיִּקְצְצוּ אֶת-בְּהֵנוֹת יָדָיו וְרַגְלָיו:

way/yà/nos 'a/do/nì ve/zèq way/yir/d°/fù 'acha/ràyw way/yo/'cha/zù 'o/tò way/qats/ts°/tsù 'et-b°/ho/nòt ya/dàyw w°/rag/làyw

Adoni-Bezек fuggì, ma essi lo inseguirono, lo catturarono e gli amputarono i pollici delle mani e dei piedi

וַיֹּאמֶר אֲדֹנֵי־בֶזֶק שִׁבְעִים | מְלָכִים בְּהִנּוֹת יְדֵיהֶם וְרַגְלֵיהֶם מְקַצְצִים הָיוּ מִלְקָטִים תַּחַת שְׁלֹחֵי כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי בֶן שָׁלֹם־
לִי אֱלֹהִים וַיְבִיֵאֵהוּ יְרוּשָׁלַם וַיָּמָת שָׁם:

way/yò'/mer 'a/dò/ni-vè/zeq shi/v^e/ghìim m^e/la/kìim b^e/ho/nòt y^e/dè/hèm w^e/rag/le/hèm m^e/quts/tsa/tsim ha/yù m^e/laq/q^e/thìim tà/chat shul/cha/ni
ka/'a/shèr gha/sì/ti ken shil/lam-lì 'e/lo/hìim way/vi/'ù/hu y^e/ru/shà/laim way/yà/mot sham

Adoni-Bezék disse: «Settanta re con i pollici delle mani e dei piedi amputati, raccattavano gli avanzi sotto la mia tavola. Quello che ho fatto io, Dio me lo ripaga». Lo condussero poi a Gerusalemme dove morì

וַיִּלְחֲמוּ בְנֵי־יְהוּדָה בִּירוּשָׁלַם וַיִּלְכְּדוּ אוֹתָהּ וַיִּכְוֶהָ לְפִי־חֶרֶב וְאֶת־הָעִיר שְׁלָחוּ בָאֵשׁ:

way/yil/la/cha/mù b^e/nè-y^e/hu/dàh bi/ru/sha/làim way/yil/k^e/dù 'o/tàh way/yak/kù/ha l^e/fi-chà/rev w^e/et-ha/ghir shil/l^e/chù va/'èsh

I figli di Giuda attaccarono Gerusalemme e la presero; la passarono a fil di spada e l'abbandonarono alle fiamme

Nome file: CORRETTORE I Liv. - Lezione 7 - Esercizi.docx
Directory: /Volumes/memoria 1/CORRETTORE I LIVELLO
Modello: Normal.dotm
Titolo:
Oggetto:
Autore: Antonio Auletta
Parole chiave:
Commenti:
Data creazione: 20/02/22 17:01:00
Numero revisione: 3
Data ultimo salvataggio: 20/02/22 17:12:00
Autore ultimo salvataggio: Simone Venturini
Tempo totale modifica 12 minuti
Data ultima stampa: 20/02/22 17:16:00
Come da ultima stampa completa
Numero pagine: 2
Numero parole: 362 (circa)
Numero caratteri: 2.068 (circa)